

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar. Pamplona: Un mes 1.25 pesetas, Tres meses 3.50, Seis meses 6.75. Ultramar: Seis meses 15 pesetas, Doce meses 25.

El Eco de Navarra

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero. Pamplona: Tres meses 4 pesetas, Seis meses 7.50, Nueve meses 11, Doce meses 14. Extranjero: Tres meses 11.75 pesetas, Seis meses 23.

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono, número 175. Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 28.

Responsabilidad ministerial

Se hizo célebre, y de seguro no hay quien no lo recuerde el famoso anuncio: «Antes de tomar el chocolate, un hombre muy flaco,» y «Después de tomar el chocolate uno muy gordo.» Pues ese anuncio tan ingenioso podría servir para simbolizar la política española, y ser fiel representación de muchos políticos españoles, antes y después de tomar el chocolate ministerial.

La situación en Filipinas

Por más que nuestros lectores están al corriente de los principales y más culminantes sucesos que ocurren en el archipiélago malayo por las conferencias telefónicas, creemos oportuno reproducir a título de información el siguiente artículo de El Noticiero de Manila.

nosotros fijar en estas líneas el estado actual del país, optando que el gobierno filipino, como tal gobierno, ha entrado en un período de completa descomposición, si bien esto no quiere decir, a lo menos por ahora, que se obtenga la paz por la sola fuerza de las armas, conluciendo nosotros en que el pueblo norteamericano y el pueblo filipino, comprendiendo lo que a cada uno interesa y depolviendo mutuas prevenciones en holocausto a su prosperidad mutua, vendrán a acuerdo leal, base firmísima para el porvenir y sólida garantía de tranquilidad y de orden.

HAN FALLECIDO: En Villava, don Rafael Martínez. En Tafalla, doña Venancia López Felipe. R. I. P.

Conversión de la Deuda

Noticias e impresiones recogidas en centros y de personas que, sin tener carácter oficial nos merecen absoluto y completo crédito, nos permiten asegurar que esta preparación de un proyecto de ley para la conversión de Deudas.

Cultivo de la remolacha

El desarrollo tomado en España por el cultivo de la semilla de remolacha azucarera nos induce a ofrecer a los agricultores que quieren ensayar en sus tierras este cultivo, las siguientes reglas que deben tener presente:

Las lanas españolas en el comercio exterior

Capitalismo importancia tienen en la industria nacional las manufacturas laneras, tan capital, que puede considerarse en el orden de producción cuando que su movimiento de importación excede de cinco millones y medio de duros y de dos y medio el de su exportación.

NUESTRAS CARTAS

De Cadreita. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado Director: Después de tanto silencio por carecer de noticias que comunicarle, hoy puedo decirle que el día 2 de los corrientes, se inauguró en esta villa una escuela nocturna de adultos gratuita, ascendiendo la matrícula al considerable número de noventa individuos, entre los que se cuentan personas far males también por su edad; contribuyendo a dar la instrucción; además del ilustrado profesor de instrucción primaria don Leoncio Goni, nuestro dignísimo párroco D. Pascual Prieto, el Sr. P. Tomas Prieto, que ha días se encuentra entre nosotros y los Sres. D. Miguel Fernandez, D. Manuel Domeque, D. Claudio Gumbes y su humilde servidor; todos los que desinteresadamente y en beneficio del pueblo, se apresuran con la amabilidad y paciencia que les es característica, a transmitir gustosísimos las asignaturas más necesarias de la primera enseñanza elemental, teniendo además dos veces por semana explicación de la doctrina cristiana que todos oyen con gran atención y recogimiento.

Javier el navarro

—Javier, date preso—dijo le el jefe. —Está bien; me doy preso; vamos señores donde ustedes quieran; y conste que prisión es por haber vengado a esa tir.

Y Javier señaló el cadáver de la joven que tan hermosa era poco há.

—Ahí tienen ustedes, señores, como tratan algunos miserables a los seres queridos de los defensores de la patria, y haciendo un saludo salio de la habitación seguido de los agentes.

Luego EL ECO DE NAVARRA publicó un extenso e imparcial relato de los hechos, dando detalles y pormenores; y ya nadie dudó de lo que había ocurrido, si bien muchas personas, como sucede en todos los casos, se reservaron de emitir públicamente su opinión por no indisponerse con la familia del muerto.

El entierro de Romana, que, de no haber ocurrido lo relatado, hubiera pasado inadvertida, fué una importante manifestación de duelo; y el celador caritativo floraba de alegría al ver tantas muestras de respeto póstumo tributadas a su protegida; porque el buen hombre acudió puntualmente, como había prometido, el día anterior, y se encontró con la funesta nueva.

Disposición del juez ordinario; y aunque hubo un juez militar que alegó mejor derecho, pronto desistió de su pedido de inhibitoria, y quedó el preso definitivamente a disposición de los tribunales ordinarios.

Don Antonio empezó a trabajar la partida, para vengar ruidosamente a su hijo, al cual no creía capaz de la infamia cometida con la joven Romana, y de la que le acusaba ésta en su carta; carta que fué ocupada a Javier en la prisión.

Acuerdos de la Diputación

Se aprobaron los presupuestos municipales para 1900 de los Ayuntamientos de Aiz, Cabanillas, Carcastillo, Eraso, Lapoblación, Mendavia, Sorlada, Torralba, Villatuerta y Zugarramurdi.

pastoreo del ganado lanar y de pelo que tiene en el rebano denominado de las viejas.

También se declaró accediendo a lo solicitado por el Concejo de Undiano que don Eugenio Baztan, vecino de Uterga, no tiene derecho al disfrute de los aprovechamientos comunales de dicho Concejo, porque no contribuye al levantamiento de los cargos concejales.

Se acordó ordenar a los alcaldes de los pueblos de Iruzun, Iruñegui, Oroquieta, Azuelo, Urroz, Unanua y Vidangoz cobren de los vecinos denunciados por aprovechamientos abusivos las cantidades correspondientes.

Se concedió a don Anastasio Ochoteco, de Legasa, la prórroga de seis meses que solicita para terminar el aprovechamiento que se concedió en 12 de Enero de 1898, del cual es remanente.

Se autorizó al Concejo de Erice para verificar un aprovechamiento de leñas para los hogares.

Se aprobaron las condiciones formuladas por la dirección de montes para efectuar los aprovechamientos concedidos a los Ayuntamientos de Legaria y Oco en 15 de Diciembre último.

Se autorizó al Ayuntamiento de Lacunza para reducir al 5 por 100 el premio del 5 por 100 señalado para la cobranza de la contribución municipal.

Se leyó una comunicación del alcalde de Logroño en que manifiesta haberse enterado el Ayuntamiento que preside del proyecto de ferrocarril eléctrico de Pamplona a Logroño, del ingeniero D. Emilio Azarola y que en 25 de Diciembre último acordó dicho Ayuntamiento hacer presente a esta Corporación foral y provincial que acogió con verdadero cariño el aludido proyecto y que está dispuesto a facilitar terrenos, autorizaciones y cuanto le sea posible para que se lleve a cabo la referida obra que tanto puede beneficiar a los intereses de la comarca, estrechando las relaciones de vecindad que existen entre ambas provincias. La Diputación escuchó con agrado las mencionadas manifestaciones y se dispuso significarle al municipio citado que por todo ello le da las más expresivas gracias y que acepta sus generosos ofrecimientos para el caso en que se resuelva a ejecutar el proyecto del Sr. Azarola que estrecharía seguramente las relaciones entre ambas provincias y sus capitales.

Muerte de la filoxera

Con este título halagador para los viticultores, que ven llenos de femores, avanzar rápidamente el terrible azote de la filoxera, publica Le Petite Gironda una carta firmada por Mr. Lasserre, notario de Puntoux, oficial del Mérito Agrícola, quien, después de lamentarse de que a pesar de los trabajos y estudios incesantes de los especialistas no ha podido encontrarse un antídoto energético contra el terrible insecto, declara que la casualidad le ha proporcionado un medio seguro de curar a las viñas filoxeradas matar instantáneamente la plaga de las viñas, y evitar el contagio de las que están sanas. Ofrece, además, el descubrimiento, la ventaja inmensa de que no requiere gastos para su aplicación.

El remedio antifiloxérico de Mr. Lasserre es simplemente la aplicación al pie de las cepas contagiadas del hollín de chimenea en cantidad de un litro a litro y medio. Esta aplicación debe efectuarse en invierno, porque las lluvias y nieves de la estación harán que llegue el jugo del hollín hasta las raíces de la planta, que serán inmediatamente regeneradas, porque el hollín no solamente es un insecticida notable sino un abono de primera fuerza. Añade el autor de este procedimiento que la sustancia referida mata a la filoxera con la rapidez del rayo y presta, al mismo tiempo, a las viñas una fuerza de vegetación extraordinaria.

Afirma, así mismo, que atestiguan la eficacia del procedimiento seis años consecutivos de práctica en los viñedos de Mr. Bégue, de Ponsan-Subiran, (departamento del Gers) cuyo pueblo entero testimonia la virtud incontestable del remedio. Dice Mr. Lasserre que si no ha hecho público antes de ahora el descubrimiento fue porque deseaba demostrar su virtualidad con las experiencias de varios años y de diferentes viticultores, que atestiguan ahora los efectos maravillosos del hollín de chimenea, sin poder explicar la causa.

El 30 de Diciembre último se reunieron los principales viticultores del país en casa del alcalde de Castelnau Magnoac (Altos Pirineos) haciendo público el descubrimiento y levantando acta firmada por dicha autoridad. La concurrencia fué agradablemente impresionada por la noticia de un descubrimiento de tanta importancia.

Concluye Mr. Lasserre abrigando la esperanza de que con la publicidad del nuevo procedimiento antifiloxérico los viticultores franceses se apresurarán a ensayar un remedio tan económico, y que en la primavera próxima se verá la resurrección de los viñedos filoxerados. Nada cuesta a los viticultores navarros el hacer una experiencia que tan poco gasto exige y que recomienda como eficaz Mr. Lasserre.

GACETILLAS

Rogamos a los administradores de Correos de Lumbrer, Navascués y Roncal, que hagan con cuidado la distribución de periódicos a los pueblos que de ellas dependen, pues recibimos algunas quejas respecto al asunto.

Se nos remite la siguiente carta matrimonial: «Susírrase que en breve será pedida la mano de una señorita que hace pocos años se estableció en esta ciudad, para un joven aficionado a la caza, y que desempeña un cargo bastante molesto y expuesto.

Cuando la boda se haya concertado, publicaremos los nombres de los futuros contrayentes.»

Ayer salió para Destriana (Leon) a tomar posesión del destino de notario para que fué nombrado por la Audiencia de Valladolid después de brillantes ejercicios de oposición.

ción, el joven abogado de este colegio don Emilio Zabaleta y Allué, hijo del señor administrador principal de Correos de esta ciudad. Buen viaje y prosperidades.

Las obras de conducción de aguas al pueblo de Marcalain—valle de Juslapeña—avanzan rápidamente. La cantería llega ya al pueblo que puede proveerse de liquido tan necesario, y al presente se están construyendo los dos depósitos que han de servir para el abastecimiento del agua.

Nos dicen una vez más que desde Pamplona a Basaburua-mayor, pasando por el valle de Ulzama, no existe un solo puesto de la guardia civil, siendo así que por tan frecuentada carretera pasa el correo diariamente y son muchos los traficantes que van y vienen.

Ya en Lizaso ó en Eguaras debiera establecerse algun puesto de la benemerite, para cuidar de una comarca tan extensa como aquella.

Seguimos disfrutando una temperatura relativamente benigna para la estación en que estamos.

El tiempo fué ayer por la mañana lluvioso; pero por la tarde se despejó bastante la atmósfera y pudimos contemplar el sol.

Durante la primera semana del mes corriente se ha recaudado en el mercado público por alquiler de sitios 329,99 pesetas; en el ramo de puertas 4.892,26; en la alhóndiga 6.868,08; en carnicerías 3.218,90; y en el matadero de cerdos 3.724,54.

En el mismo periodo han sido sacrificados en el matadero 48 bueyes, 86 terneras, 132 corderos y 27 ovejas, con un peso de 14.999 kilos y 200 gramos. En el matadero de cerdos se sacrificaron 335 reses, que han pesado 53.470 kilos y 400 gramos.

La estadística de la criminalidad en Francia arroja un resultado favorable para la nación francesa. Desde 1894 se advierte una considerable disminución en el número de crímenes perpetrados. En el último año la baja ha sido de 336 con relación al anterior. De 4.349 casos criminales se ha bajado a 4.213.

En la misma proporción van disminuyendo los crímenes perpetrados por mujeres. El contingente de las mujeres que matan se ha reducido mucho. De esto sacan como consecuencia los periódicos de París que la mujer francesa va ganando en virtud.

Esta estadística se refiere sólo a los crímenes contra las personas. En cambio, han aumentado mucho los casos de atentados contra la Hacienda.

Y es que los criminales pensarán, con el espíritu del siglo, que el robo es más práctico.

Los marinos de San Sebastian pudieron anteaer dedicarse a la pesca del besugo.

El resultado de sus faenas no fué muy bueno, pero se dieron con él por satisfechos, sobre todo teniendo en cuenta que hacia varios días que no pescaban nada.

Entre todas las embarcaciones condujeron a puerto 6.000 kilogramos de besugo, y en la pescadería se vendió la fracción de diez kilos de 7,40 a 10,10 pesetas.

Han empezado con actividad por el orfeón Donostiarra, los ensayos de la ópera vascoyoda Aita Pello, composición del popular maestro Sarrlegui.

La primera audición de Aita Pello debe tener lugar el día 2 del próximo Febrero, festividad de la Candelaria.

La «Gaceta de Baviera» publica curiosas noticias acerca del príncipe Francisco Windschgraetz que ha sido declarado en quiebra y cuya fortuna ha sido secuestrada. La cifra de sus deudas se eleva a dos millones de florines.

Los acreedores son gentes honradísimas que esperan que el príncipe les pague el 50 por 100 de sus créditos, con lo que no saldrán mal parados.

El príncipe Francisco es hijo del príncipe José Windschgraetz y de la célebre ballarina Maria Taglion, matrimonio verdaderamente original.

Ayer se expidieron en el gobierno civil las siguientes licencias: De caza.—D. Victor Alzugaray, de Los-Arcos.

De cazar con galgos.—D. Timoteo Delgado, y cinco más, de Corella.

De pesca.—D. Francisco Irazoqui, de Lesaca.

De uso de armas.—D. Fermín Aristu, de Lumbrer; don Juan F. Bertiz, de Oyeregul (valle de Bertizarana); don Julián Ripa, de Muellein de la Solana, y don Ceclio Garcia, de Corella.

Una pareja de la guardia civil del puesto de Villava denunció el lunes ante el juzgado municipal del valle de Egúés a dos vecinos (padre e hijo) de Burlada, por haberlos encontrado pescando sin tener licencia para ello y empleando instrumento prohibido.

Los ingenieros militares han efectuado con gran éxito trabajos de telegrafía óptica entre el monte Mongu de Dénia e Ibiza y en breve comenzarán entre ambos puntos los ensayos de telegrafía sin hilos con los aparatos inventados por el comandante de Ingenieros don Julio Cervera.

Ayer se repartieron en la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo 601 raciones.

La junta ejecutiva de la Asociación Española de Buenos Aires ha repartido a

sus compatriotas un manifiesto dando cuenta de la necesidad de estrechar más las relaciones y aumentar el amor a la patria española.

Entre los varios proyectos que la Asociación tiene, figura el de procurar colocación a todos los españoles, creando un centro de información, donde deben acudir los que la necesiten; crear una biblioteca, la cual cuenta ya con mas de 300 volúmenes para la instrucción de los socios; atender la repatriación y crear un fondo para el socorro de los menesterosos, principalmente de los que han defendido la patria con las armas en la mano.

Dicen de Málaga que, procedente de Gibraltar, se ha recibido en aquella capital una pequeña cantidad de pólvora de la que usan los boers en la guerra con los ingleses.

La forma y color es como la de los fideos pequeños, y su fuerza expansiva verdaderamente extraordinaria.

La fabricación es de origen alemán.

El senador don José Rivera ha ganado la apuesta que sostenía con Villaverde opinando que los presupuestos no estarían aprobados antes del 5 de Diciembre último.

En su consecuencia, el señor Rivera ha recibido los cien cigarrros, marca Aguila Real, que le ha perdido el ministro de Hacienda.

En Obanos ha sido detenido un vecino que, hace días, hirió a otro de la misma villa.

La producción de la aceituna aumenta de tal modo en la provincia de Jaen, que se están desechando, por insuficientes, los antiguos molinos acelleres, y se están montando máquinas dotadas de todos los modernos adelantos, con lo que se conseguirá mejorar la elaboración y las condiciones del producto.

El Consejo del Banco de España ha negado rotundamente la noticia que ha circulado por la prensa acerca del préstamo de cien millones de pesetas en oro al Banco de Inglaterra.

El alcalde de Riaza (Segovia) participa al Gobernador civil que son grandes los estragos que están haciendo en las ganaderías las manadas de lobos, que bajan de los montes por hallarse estos completamente cubiertos de nieve.

Los pastores están consternados, y los ganaderos ven mermados sus rebaños.

En la Zona de Reclutamiento de esta capital se pagarán el día 15 del actual de diez a doce de su mañana las asignaciones de los prisioneros de Filipinas y Comisión de selección y pensiones de reservistas, correspondientes al mes anterior.

En la Secretaría del Instituto provincial se encuentran a disposición de los interesados los títulos de Bachiller expedidos por el Rectorado de Zaragoza a favor de don Juan Bacalco y Barandalla y D. José Alfonso y Zarranz.

Escriben de Bilbao:

Una horrible desgracia ocurrió ayer en la mina «Cármén» situada en las inmediaciones de Iturrigorri.

Cuando se hallaban trabajando varios obreros, cayó un armazón que sostiene al tranvía aéreo de la mina, con tan mala suerte, que cogió debajo a dos de los operarios llamados Segundo Golcocheverría, de 17 años de edad, natural de Mendata, é Ignacio Epelde, de 34, y natural de Motricó.

El primero resultó con la fractura del maxilar inferior y graves heridas en la cabeza y en diferentes partes del cuerpo, y el segundo con la fractura de varias costillas.

Los dos fueron conducidos al Hospital, donde después de practicarles la primera cura el médico de guardia, ingresaron con pocas esperanzas de vida en una sala de cirugía.

Fueron administrados los auxilios de la religión.

El infeliz Ignacio Epelde, falleció poco después de ingresar en el benéfico asilo.

La causa de la desgracia, fué la rotura del arbol de la trasmisión del tranvía, que era de hierro.

Un gran cazador belga, Mr. Saint Paul de Sinecy, que tenía en su castillo de Vielsal tres magníficos trahillas de perros de caza para la liebre el zorro y el ciervo, trahillas de 140 perros, todos de pura raza y gran valor, ha tenido que matarlos porque se declaró la rabia entre ellos. La mayor parte de los perros rabiosos murieron por parálisis de las patas.

Dicen los periódicos de Buenos Aires que Succi, el célebre ayunador que tantos miles de duques ha ganado haciendo creer que pasaba treinta días sin comer, ha sido denunciado por el secretario de la Academia de Medicina del Brasil, doctor Daniel Almeida, el cual certifica que se alimenta durante sus encierros con carne reducida por la presión a un volumen mínimo.

Ya saben los que pagaron por ver aquel fenómeno como las gasta el ayunador.

Iruña.—Concierto para hoy:

«La Giraldá» sinfonia—Adam. «Domino» gavota—Odrchlegel. «Los Pescadores de Perlas» primera vez—Bizet.

«La Fille du tambour mayour» (fantasia)—Offenbach. «El mar» walses de la zarzuela «Los sobrinos del capitán Grant»—Caballero.

No hay dentífico que iguale en virtudes ni perfume, ni sea tan económico, como el Licor del Polo de Orive. Seis reales frasco.

De venta en las farmacias de crédito.

Ayer salió para Madrid la señorita Luisa Labarta que va con el objeto de recoger dos premios obtenidos en los últimos exámenes del Conservatorio. Los premios son: uno en la clase de canto, y otro en la de piano.

Damos la enhorabuena a tan aventajada señorita. En la calle de San Gregorio riñeron anoche sobre las once y media varios sustitutos, de los cuales dos fueron conducidos por los serenos al hospital, teniendo uno de ellos una cuchillada en la cara y el otro una herida de palo en la cabeza.

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos a las Píldoras y la Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las Imitaciones surgieron a millares y por eso recomendamos a Médicos y enferos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre Blancard, las señas: 40, rue de Bonaparte, París y el sello de garantías de la «Unión de fabricantes»

Recomendamos a nuestros lectores lean el anuncio inserto en cuarta plana, titulado REGALO.

Miscelánea. Notas cómicas:

Un individuo que tiempo atrás estuvo a punto de ahogarse en el mar, contaba sus impresiones a varios amigos y decía: —¡Fué una cosa admirable! En el momento en que desaparecía bajo el agua me acordé con gran lucidez hasta de los incidentes más insignificantes de mi vida pasada.

Geódelo (bruta mente)—¿Y se acordó usted también de los cinco duros que le presté hace seis años? —En una casa de préstamos: —Vengo a retirar mi capa. ¿Qué hay que abonar? —¿Qué interés tiene usted? —El de no cojer una pulmonía.

A una señora joven, que ha envidado hace algún tiempo, le dice uno de sus amigos: —Pero piensa usted permanecer siempre viuda? —Siempre no; pienso serlo de cuando en cuando.

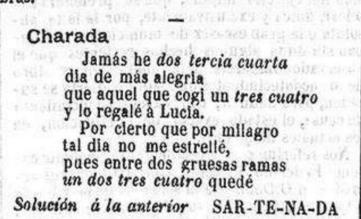
En un tribunal: —¿De donde sacó usted la gonzúa que se encontró en la casa donde cometió usted el crimen? —Era un recuerdo de mi difunto padre.

Pensamientos: —Nada impide tanto el ser natural como el tener de pensar.

Las acciones son más sinceras que las palabras. Charada: Jamás he dos tercia cuarta día de más alegría que aquel que cogí un tres cuatro y le regalé a Lucía.

Por cierto que por milagro tal día no me estreñí, pues entre dos gruesas ramas un dos tres cuatro quedé

Solución a la anterior SAR-TE-NA-DA



ESTAFETA LEOAI COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones 'Crédit o Navarro', Compra Duros, Venta Duro. Includes items like Fábrica de Villava, Socola de Arteta, etc.

EL TIEMPO: Temperatura máxima de anteaer 8,9; mínima de ayer 3,4.

REGISTRO CIVIL: En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

EN EL ALMUDÍ: Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo a 21,60 reales robo.

MERCADO DE CEREALES: Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta comarca, los siguientes: Trigo a 22 1/4 reales robo; cebada a 13 y 1/2; avena a 11; habas a 17; maiz a 16 y 1/2; alhofo a 16 y 1/2; alisco a 15 y 1/4; beta a 15 y 1/2.

EN EL MATADERO: Reses sacrificadas. Bueyes ó vacas 5, carneros 15, ovejas 1.

VIAJEROS: Han llegado a las fondas y casas de huéspedes esta ciudad, las personas siguientes: don Lorenzo Ramos, don Cristóbal Domínguez, don Damian Real, don Francisco Gamba, don Carmelo Polo, don Tomás Mendizabal, don Rondo, don Sol. R. Garcia.

Correspondencia: Eizondo.—D. F. L., corresponsal administrativo, recibidas 15 pesetas; conforme.

Boletín religioso

SANTORAL: Dr. H. Juvens.—San Higinio, papa y mártir. Fué San Higinio natural de Atenas, y en su juventud muy dado al estudio de las ciencias humanas y divinas, en las que aprovechó mucho por ellas mereció ser colocado en el Colegio de San Pedro por muerte de San Telesforo.

En la Iglesia por entonces una cruel persecución, ya por parte de los Emperadores romanos, ya también por la de algunos herejes, se lo todo se opuso el Santo Pontífice con el verdadero apostólicamente. Después de haber gobernado la Iglesia por espacio de cinco años y tres meses, padeció martirio por la causa de Jesucristo el año 155.

También se conmemoran hoy Santos Severo, Salvo y Alejandro, mártires; San Palemon, Teodosio y Anastasio, confesores Santa Honorata, virgen.

En la virtud no conviene refinamiento, sinceridad, llaneza y libertad de espíritu.

Oficio de Intraoctava de Epifanía con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas mesa y misa.

A las tres, vísperas, completas, rosario, oraciones y laudes.

A las cinco y media rosario de los Escritos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Cuatro se expondrá S. D. M., y a las cinco y media se hará el ejercicio de la Preciosa sangre.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS: En San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa parquial. En San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Antonio.

En San Lorenzo.—Sr. Párroco, Casa parquial. En San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Nuestra Señora de la Concepción. En San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín.

Se ha dispuesto que la guardia civil de esta provincia, en una partida de cazadores, por las comarcas de las provincias de Navarra y Guipúzcoa.

Segun telegrama, huelga de Gran Bretaña, siendo la fábrica de Tomros que habian.

El estado del paciente es satisfactorio. El paciente se encuentra en la última etapa de la operación cicatrización.

En Londres oficial rectifica las por la columna en los seis primeros.

Resulta un empate entre los candidatos y tres.

Continúa la discusión del presupuesto de Marina, habiendo consumido el turno en contra el Sr. Fernandez de Salazar, defendiendo el dictamen.

La comisión de actas del Congreso ha celebrado sesión para acordar también sobre algunas de las pendientes.

Ha declarado leve la de Orens donde resultó elegido el conde de Roman, gobernador civil de Guipúzcoa, y grave la de Requena.

Después ha estudiado algunas otras que están en trámite.

Segun telegrama de Washington en el Senado ha sido presentada una proposición en que se pide se gobiernen en Filipinas de igual manera que

Continuando un discurso en el curso de este curso de este país, el conde de Roman, gobernador civil de Guipúzcoa, y grave la de Requena.

Después ha estudiado algunas otras que están en trámite.

Segun telegrama de Washington en el Senado ha sido presentada una proposición en que se pide se gobiernen en Filipinas de igual manera que

Continuando un discurso en el curso de este curso de este país, el conde de Roman, gobernador civil de Guipúzcoa, y grave la de Requena.

Después ha estudiado algunas otras que están en trámite.

Segun telegrama de Washington en el Senado ha sido presentada una proposición en que se pide se gobiernen en Filipinas de igual manera que

en los demás... Varios ser... esa proposi... justo tratar... ven republic... tis promajió

Guerra... Los telegra... la guerra del... de escaramu... puntos, y det... nocidos, perc... gun suceso n...

Repatriación... Un telegrama... do por el «He... lida de aquel... vapor «Leon... nila.

En él viene... 1672 individ... rina y much... En dichas o... das dos com... Marina que e... en las Caroll... 25 vienen e... En la trave... Said murió o... Todos los c... ta salud, aun... las huellas de... das durante s... Se muestra... trato que rec... ber pisar pro... de la cual t... mientras esta...

Esta tarde... so el alcalde... enterar al go... que se observ... del matadero... interpelación... ñor Oreliana... meten en dici... El gobierno... que juzgue co... general que e... glado sin que... ficto.

Yank... Telegrama... va York habi... zas entre las... galas y prod... que los ameri... con grandes c... miento de av... zón.

Se ha dispu... guardia civil... una partida de... por las comar... provincias de... Lo de

Segun telegr... huelga de Gra... siendo la fábr... ca de Tomros... que habian.

El estado del... mente satisfac... El paciente... lidad la última... darle el apósti... rida de la oper... cicatrización...

En Londres... oficial rectifica... las por la colum... en los seis prim... rientes.

Resulta un e... empate entre los... dante y tres te...

Continúa la... discusión del... presupuesto de... Marina, habiend... consumido el... turno en contra... el Sr. Fernandez... de Salazar, def... defendiendo el... dictamen.

La comisión... de actas del... Congreso ha... celebrado sesión... para acordar... también sobre... algunas de las... pendientes.

Ha declara... do leve la de... Orens donde... resultó elegido... el conde de... Roman, goberna... dor civil de... Guipúzcoa, y... grave la de... Requena.

Después ha... estudiado algu... nas otras que... están en trámi... te.

Segun telegr... ma de Washing... ton en el Sena... do ha sido pre... sentada una... proposición en... que se pide se... gobiernen en... Filipinas de... igual manera... que

Continuando... un discurso en... el curso de... este país, el... conde de Roman... gobernador... civil de Guipúz... coa, y grave... la de Requena.

Después ha... estudiado algu... nas otras que... están en trámi... te.

en los demás territorios pertenecientes a los Estados Unidos. Varios señores han combatido esa proposición, diciendo que no es justo tratar de esa manera a una joven república, a quien el general Otis prometió la independencia.

**Guerra anglo-boer** Los telegramas de hoy relativos a la guerra del Transvaal dan noticia de escaramuzas ocurridas en varios puntos, y detalles de combates ya conocidos, pero no dan cuenta de ningún suceso nuevo e importante.

**Repatriación de Filipinas** Un telegrama de Port-Said recibido por el "Heraldo", comunica la salida de aquel puerto para España del vapor "Leon XIII", procedente de Manila.

En él vienen 152 jefes y oficiales 1672 individuos del ejército y de Marina y muchas familias. En dichas cifras están comprendidas dos compañías de Infantería de Marina que estuvieron de guarnición en las Carolinas. De dichos militares 25 vienen enfermos y 10 heridos.

En la travesía de Manila a Port-Said murió un sargento. Todos los demás gozan de perfecta salud, aunque en ellos se observan las huellas de las penalidades sufridas durante su largo cautiverio. Se muestran satisfechos del buen trato que reciben a bordo, y ansiosos de pisar pronto el suelo de la patria, de la cual tanto se han acordado mientras estaban prisioneros.

**Lo del matadero** Esta tarde ha estado en el Congreso el alcalde de Madrid, con objeto de enterar al gobierno de la excitación que se observa entre los empleados del matadero por consecuencia de la interpelación que ayer explicó el señor Orellana sobre abusos que se cometen en dicho establecimiento. El gobierno adoptará las medidas que juzgue convenientes; y es opinión general que el asunto quedará arreglado sin que se produzca un conflicto.

**Yankées y tagalos** Telegramas recibidos hoy de Nueva York hablan de varias escaramuzas entre las tropas yankées y las tagalas y producen la convicción de que los americanos han de tropezar con grandes dificultades en su movimiento de avance al interior de Luzón.

**Bandoleros** Se ha dispuesto que fuerzas de la guardia civil combinadas persigan a una partida de bandoleros que anda por las comarcas limitrofes de las provincias de Sevilla y Huelva.

**Lo de Granollers** Según telegrafían de Barcelona, la huelga de Granollers terminará pronto, siendo la base del arreglo el que la fábrica de Torras admita a los obreros que habían sido despedidos.

**Guerrita** El estado de Guerrita es relativamente satisfactorio. El paciente ha pasado con tranquilidad la última noche, y hoy, al quitarle el apósito, se ha visto que la herida de la operación está en vías de cicatrización perfecta.

**Soldados a casa** El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", publica una R. O. por la cual se dispone que se expida la licencia absoluta a todos los reclutas del reemplazo de 1887; que se conceda licencia ilimitada a los del año 1897 y que se concedan licencias trimestrales a soldados que lleven un año en filas, en número suficiente para que los cuerpos queden con el número de plazas que se ha señalado.

**Inglés y boers** En Londres se ha publicado la lista oficial rectificada de las bajas sufridas por la columna del general Frech en los seis primeros días del mes corriente. Resulta un total de 217 bajas, figurando entre los muertos un comandante y tres tenientes.

**Bolsa de Madrid** COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA Día 9 Día 10

Deuda perpetua 4 por 100 int.	69 13	69 17
idem id. id. fin de mes	69 23	69 27
idem id. 4 por 100 ext.	78 00	76 60
idem amortizable al 4 por 100	76 00	76 60
Billetes de Cuba (1886)	100 50	100 50
Billetes de Cuba (1886)	80 15	80 75
Cobos nuevas	67 15	67 35
Billetes del Tesoro	102 95	102 95
Billetes de Filipinas	86 05	86 45
Billetes del Estado de España	494 00	497 10
Id. de la Tabacalera	420 00	421 00
ambas con Paris	28 50	28 20
Id. id. Londres	52 35	52 35

Buenos Aires, día 10 - Oro, 228 67.

**SEGUNDA CONFERENCIA** Madrid 10 (11 noche).

**Más del Senado** Continuando el Sr. Allende Salazar un discurso en contestación al señor Fernandez Caro, ha dicho que el discurso de éste ha sido menos apasionado que el del Sr. Cobian, y ha dicho que el presupuesto de que se

trata, si bien no es el que todos desearían, es el que requieren las circunstancias y necesidades de la patria. Después de rectificar el Sr. Fernandez Caro, el Sr. Cobian ha recogido la alusión del Sr. Allende Salazar, manifestando extrañeza de que hoy hable de su discurso un individuo de la comisión siendo así que ya le contestó el Sr. Lasaga.

Por lo demás, el Sr. Cobian ha insistido en las manifestaciones que hizo y ha protestado contra la imputación de que atacó a la armada. Luego el marqués de Reinosha ha consumido el turno en contra, combatiendo el mantenimiento de tripulaciones iguales a las que teníamos antes de la destrucción de nuestra escuadra, la organización de la Marina y la forma de adquirir el material, especialmente la manera de verificar las subastas.

La contestación a este discurso ha quedado aplazada para mañana. Y se ha levantado la sesión después de aprobar el proyecto de tratado comercial con Holanda.

**Congreso** Continuando la discusión del presupuesto de Fomento, el Sr. Lacierva ha contestado extensamente a lo que ayer dijo el Sr. Canalejas, manifestando que la mayoría de las indicaciones hechas por este señor son aceptables pero no cabe realizarlas en los nuevos presupuestos.

El Sr. Canalejas ha insistido en sus ideas ayer expuestas, especialmente en la necesidad de remediar el declinamiento de las fuerzas vivas de la nación, porque sin eso la regeneración será imposible.

Después ha pedido el libre cultivo del tabaco; ha censurado la organización política y administrativa y ha pedido que se realicen obras públicas, no en grande escala, porque para ello no hay fondos, pero sí en proporción modesta, construyendo pantanos y otras, y dando en ellas intervención a las corporaciones populares, con lo cual podría aliviarse la carga del Estado.

Después han hablado los Sres. Latorre y don Calixto Rodríguez, quejándose de que mientras se destinan grandes sumas a sostener centros de enseñanza para los ricos, se descuida la enseñanza primaria y la de los obreros.

**De Hacienda** En la sesión que hoy ha celebrado la comisión de presupuestos del Cuerpo el Sr. Villaverde ha pedido autorización para implantar las leyes especiales, sin perjuicio de que sean discutidas a la vez que el presupuesto de ingresos; recordando que una cosa parecida se hizo en tiempo de Camacho.

El mismo ministro ha propuesto nuevos ingresos, a fin de suprimir el recargo de la contribución territorial.

**Presupuesto de Guerra** La comisión de presupuestos del Senado ha aprobado el del ministro de la Guerra después de oír explicaciones del general Azcárraga.

**Silencio extraño** La prensa europea comenta el hecho de que en el mensaje dirigido por el rey de Portugal a las Cámaras no se dice una palabra acerca de la guerra de Africa.

Nadie duda de que ese silencio es intencionado.

**Deroulede en España** De Barcelona comunican declaraciones hechas por el desterrado francés Deroulede, el cual muestra sentir grande simpatía hacia España y dice que ha elegido esta nación para su residencia, por ser la que mayor afecto le merece.

**De Africa** Un telegrama del general French dice que en el último combate sostenido por el regimiento de Soltoiv cerca de Colesberg murieron el coronel, 3 tenientes y 23 soldados; resultaron heridos 6 oficiales y 22 soldados y quedaron prisioneros 7 oficiales y 107 individuos de tropa.

La "Gaceta de Voss", dice que los últimos combates han sido otros tantos descalabros para los ingleses; que los boers ocupan excelentes posiciones junto a Colesberg y que la situación del general French es tan comprometida como la del general Methuen.

**Telegramas y Telefonemas**

**Lotería** Madrid 10 (2:45 tarde)

En el sorteo de la lotería celebrado en esta Corte han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

12787 con 5.000 pesetas.	
12784 con 250.000	Bilbao.
12785 con 5.000	
15144 con 2.000	
15145 con 125.000	Madrid.
15142 con 2.000	
631 con 2.000	
630 con 60.000	Madrid.
629 con 2.000	

7077 con 1.200  
7076 con 30.000  
7075 con 1.200  
Barcelona.  
Premiados con 6.000 pesetas.  
7815, 9067, 2757, 8017, 6052, 13051, 4387, 4675, 1974, 2767, 6687, 17886, 14359, 16804, 7027, 17584, 18291, 7691.

**Ultima flor**  
**Fiestas palatinas**  
Madrid 11 (1 madrugada).

Se ha celebrado un banquete diplomático en Palacio, estando el comedor de gala brillantísimo. Han asistido el Nuncio los embajadores de Alemania, Austria, Francia, Rusia y Repúblicas americanas, el Presidente del Consejo, la Princesa de Asturias, la Infanta Isabel, las señoras de los diplomáticos y las damas de la Reina.

El 23, con motivo del Santo del Rey, habrá recepción y por la noche banquete en Palacio.

Las cualidades desinfectantes microbicidas y cicatrizantes que han valido al **COALTAR SAPONINE LE BEUF** su admisión en los Hospitales de la ciudad de París, lo hacen incomparable para la Higiene del Tocado, lociones, cuidados íntimos, lociones de las crias, cuidados de la boca que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc. **El frasco, 2 fr.** En las Farmacias. **DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES.**

**Regaliz Pectoral L.B.**  
La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. **PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES.** EN TODAS LAS Droguerías y Farmacias. **Fabrica en Bayona.**

**Vinos**  
**COMO LOS DEL SIGLO XVIII.**  
En el nuevo almacén de Antonio Dominguez de Vidaurret, calle de Santo Domingo núm. 49 encontrarán un gran surtido de vinos añejos y licores de todas clases. Se surtirán almacenes, tabernas y casas a domicilio si que los solicite. No confundirse, **Santo Domingo, 49,** frente al Mercado público. 15-12

**Oposiciones**  
para el ingreso en el Banco de España  
Preparación para la próxima convocatoria por **D. ELOY MARTINEZ PEREZ** Profesor mercantil e Interventor de la Sucursal del Banco de España en Pamplona. 10-4

**Academia dental**  
EN VITORIA  
Estación, número 2.  
Para los aspirantes a Cirujanos Dentistas bajo la dirección del Profesor D. Andrés Reja.  
Materia permanente.  
Clases especiales para los exámenes de Junio y Septiembre de 1900. 15-9 (a)

**Como fluidificantes,**  
espectoraes y quitar la tos, los Caramelos Pectorales del Sr. Salas.  
A 120 PESETAS CAJA.  
En Pamplona, Sr. Marquina, Nueva, 1; señor Negrillos, Mayor, 43; señor Solís, Constitución, 4; señora viuda de Bisson, Z. patería, 22; en Tudela farmacia de San Agustín; Estella, señor Eraso, paseo de los Fueros; en Cascante, don J. Mortalaya. 25-1 m. d.

**GRANULADO**  
PODEROSO RECONSTITUYENTE, Antineurasténico por excelencia, Combate la ANEMIA, CLOROSIS, LINFATISMO, ESCROFULISMO, RAQUITISMO, INAPETENCIA, Facilita la DENTIFICIÓN. Útil a EMBARRAZADAS Y NODRIZAS, ETC. Farmacia de PALACIOS PELETER. FITERO - Navarra

**Nodriza**  
Se necesita una para criar en su casa. Darán razón Mayor 89, tienda. 5-1

**Obanos**  
La Junta de Abastos de esta villa tiene acordado celebrar remates públicos por separado el día 25 de los corrientes, a las once de la mañana, de las peles y sebos que resulten en la Administración de la carnicería en todo el presente año, bajo las posturas y condiciones que se leerán en el acto de la subasta. Obanos 9 de Enero de 1900.—El Presidente, Manuel Golcochea. 2-1

**Gran Tejeria Mecánica**  
PAMPLONESA  
Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 18 del corriente mes. La reunión tendrá lugar a las cuatro de la tarde en las oficinas de la Sociedad (San Francisco, núm 8, piso baj.) Pamplona 9 de Enero de 1900.—Por el Consejo de Administración, Virgilio Sagüés 1-1

**Venta de casa y fincas**  
EN LUMBIER  
Se halla en venta una casa en la villa de Lumbrer, sita en la calle Mayor, núm. 22, y seis fincas en los términos denominados de la misma, libres de todo gravamen y con dueño único absoluto de la casa y fincas. El que desee tomar parte en la compra puede tratar de las condiciones con su dueño Simon Larrea, vecino de Pamplona plaza del Castillo, 58, 5.ª izquierda. 5-1

**Ostras**  
Todos los días se reciben ricas ostras y se venden en las tablas núm. 1 y 2 de la Plaza del Mercado y en la calle de San Nicolás, números 35 y 37, cuyos puestos de venta están a cargo de don Eugenio Garcés. 2-1

**Tapicería**  
Gran surtido en silleros y gabinetes a precios baratísimos. Construcción sólida, garantizando toda clase de obra que venda esta casa. 1-ESTAFETA-1 13-1

**Nodriza**  
Hay una casada de 28 años de edad y diez meses de leche que desea criar en su pueblo de Anorbe. Informarán en la calle Mayor núm. 19 piso 3.º en Pamplona y don Fidel Yoldi, vecino de dicho lugar de Anorbe. 5-5 p

**Plantas de chopo**  
En el pueblo de Zabaleta (Valle de Urdul) hay una buena partida de plantas de chopo para vender. Dirigirse a don Teodoro San Martín vecino del mismo pueblo de Zabaleta. 5-5 p.

**La guerra del TRANSWAAL**  
Para dar una idea al público en general de lo beneficioso que es para la salud el exquisito vino de Jerez marca "La Serranita" de la acreditada casa exportadora "Afonso Perez", tanto como aperitivo, como para ayudar a los enfermos a una rápida convalecencia, basta decir que con destino a los hospitales ingleses del Natal se han remitido hasta la fecha más de 100.000 cajas. Representante en Pamplona D. Manuel L. Gonzalez, Z. patería 59. mt. j. d. 56-2

**La Equitativa**  
Sociedad de Seguros sobre la vida. Agente Inspector en Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra don Ramiro de Orbeago, Bilbao. 50-15

**Arguedas**  
El Ayuntamiento de esta villa ha acordado crear cinco plazas de guardas municipales jurados en combinación con el servicio de Serenos o vigilantes nocturnos, devengando el haber diario de una peseta y setenta y cinco céntimos, más veinticinco céntimos y casa el esbo o encargado de la dirección del servicio, aunque con el descuento, en unos y otro de veinticinco céntimos de res que quedará en fondo, por responder de los daños que ocurran en el término Municipal o demarcación que se les asigne, si se fuese los fondos Municipales. Los aspirantes que deberán justificar tener la edad de 25 a 50 años, saber leer y escribir y gozar de buena opinión y fama entre sus convecinos, y si proceden de la clase militar licencia con buenas cartas, presentarán solicitudes documentadas al Alcalde que suscribe, hasta el día 18 del mes actual en que se harán los nombramientos. Arguedas 12 de Diciembre de 1899.—El Alcalde de Presidente, Lucas Garcia.—Con su acuerdo, Tomás Esparza, Secretario. 4-3

**Sillones de barbería**  
En la barbería de D. Benito Moratel se venden dos sillones para barbería a precios económicos. Estafeta núm. 59. 5-2

**Beire**  
Situadas en esta villa y su jurisdicción se venden una casa en la calle del Norte y varias fincas rústicas. Para la venta pueden, los que gusten, entenderse con el procurador de T. Julia D. Narciso Arriola, que facilitará los antecedentes y condiciones necesarias. 6-2

**Roldán e hijo fotógrafos**  
Participan a su numerosa y distinguida clientela que desde el día 3 de Enero abren un despacho en la plaza del Castillo para a comodidad de sus clientes. Al mismo tiempo habrán de montar un taller de ampliaciones de todas clases, podemos ofrecerles desde el modesto precio de 15 pesetas en adelante. Marcos para las mismas de todas clases y precios. 8-5

**Se liquidan**  
todos los géneros de punto de invierno.—Mayor 12 y 14. 6-4

**Venta de cok**  
Grueso semifuerte a 6 pesetas los 100 kilos. Placido y recabido a 7 id. id. id. Cok flojo de gas a 7 90 id. id. id. Carbon especial para cocinas económicas. Carbon avellana lavado para fraguas. Servicio a domicilio. Los pedidos CASA D UTRAY, calle de Santo Domingo, núm. 2. 50-26 p

**Gran éxito**  
ha tenido la magnífica oleografía en colores titulada EL ARBOL DE GUERNICA: Precio, 5, pesetas. De venta en el almacén de música del señor Luno; en la librería de Aramburu y en el almacén de camisas "La 1.ª del trial", Mercaderes, 25. NOTA. Se remite por correo certificado por 5 50 pesetas. 4-4 (a)

**La Esmaltadora eibaresa**  
Gran Fábrica de rótulos esmaltados sobre placas de hierro para tiendas, habitaciones, despachos, fondas y balnearios; etiquetas para aparatos eléctricos, sonerías, servicio de alumbrado, distribución de aguas, drogas, farmacias y herbolario, vinos, licores, ultramarinos, etcétera, etc. Construcción especial de placas de la forma y colores que se desee, así como escudos heráldicos, recuadros artísticos para decoración de ebanistería de lujo, como son jardineras, veladores, portadas de tienda, etc. etc. Para más detalles y precios dirigirse al único representante en Navarra, D. Modesto Lafuente, Constitución, 5, Pamplona. 50-22 (a)

**A los viticultores**  
Depósito de cepas americanas. Se venden como en años anteriores, estacas, barbados e ligeros. Precios y pedidos a Francisco Sarasa y Compañía, Eslava, 10, Pamplona. mt j d 20-12

**La Industrial**  
Completo surtido en camas de hierro y madera: sillas, espejos y muebles de todas clases a precios sin competencia. Precios fijos marcados. Ventas al contado y a plazos. 25-Mercaderes-25, junto a la lotería del señor Rodríguez. 75-8

**Placas**  
Con la effigie del Sagrado Corazon de Jesús y a Incripción en vascuence a 2 pesetas. Librería de Nemesio Aramburu. Pamplona. -14

**Gran ocasión positiva**  
para trasladarse a la hermosa capital de San Sebastián. Por su poderío atender (verdad) se traspasa el conocido y muy acreditado establecimiento de ultramarinos "El Paraíso" situado en un punto muy céntrico de la población, frente al hotel de Londres; es un negocio seguro y garantido, grandes facilidades para el pago. También se acepta con muy poco capital un socio administrador y director. Numerosa parroquia. Para referencias del negocio pueden solicitar los interesados: en Pamplona en casa de la Sra. Viuda de G. Ajerra, para tratar dirigirse a su dueño Francisco Duffo, Plaza de Gulpuzcoa núm. 11, San Sebastián. 5-5

**Sociedad anónima**  
—Electra Industrial Española.— El Consejo de Administración de esta Sociedad en virtud de las facultades que le confiere el artículo 15 de los Estatutos, acordó en su última sesión pedir a los señores accionistas cuarto dividendo pasivo de 20 por 100 ó se 100 pesetas por acción. El pago deberá efectuarse antes del 31 de corriente mes en las oficinas de la Sociedad Gran Via, 30, derecha, presentando el Resguardo provisional para llenar el cajetín correspondiente. Bilbao 4 de Enero de 1900.—El Presidente del Consejo de Administración, P. Carega de la Quintana. 5-5

**Pérdida**  
El que haya recogido un perro grande de raza mastín blanco con manchas, cabeza negra, y collar; se servirá presentarlo en el Paseo de Valencia núm. 14, pral. oficina del Sr. Castañera y segregará al presentarlo se dará su nombre. Se advierte que si no lo presentasen se exigirá por robo a la persona que lo tuviera. 5-2 (a)

**Venta de árboles**  
El día 24 del corriente se subastarán en el lugar de Usechi (valle de Esteribar) los árboles suficientes para hacer 1.160 cargas de carbon en cuatro lotes; el primero 240 cargas, el segundo 260, el tercero 400 y el cuarto 260; a dos pesetas carga será la postura. 5-3 y

**Vapores-correos**  
para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y otros dirigirse a Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2.ª Pamplona. Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 66. -18

**Tos**  
Desaparece con las pastillas pectorales de Rincon. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de garganta. Una pastilla en la boca produce una verdadera inhalación balsámica de bre, tobi y azahar. Dos reales por caja. En Bilbao, farmacia de Rincon, Estafeta, 14; Pamplona farmacia de Marquina, Nueva 1. 8-2 (-)

**Bueyes de trabajo**  
Al pueblo de Ecay (valle de Longuida) han llegado una buena remesa de bueyes para el trabajo. El que quiera comprar puede dirigirse a don Rufino Itatz, vecino de dicho pueblo de Ecay. 10-3 p

Abonos minerales.

# EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, 12  
LOGROÑO

**Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA**  
SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1900  
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA  
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:  
el día 11 de Enero el vapor **BEARN**  
el día 21 de Enero el vapor **ITALIE**  
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA  
Saldrá de Barcelona el día 27 de Enero directamente para Rio Janeiro, el magnífico y rápido vapor francés **LESANDES**  
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril.  
Comisarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.  
En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

## VITICULTURA NUEVA

**NEVOS HIBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS** resistentes á la FILOXERA y á las enfermedades criptogámicas sin necesidad de injertarlos ni tratamiento alguno

**PLANTON DE LOS CARMELITAS**, Rupestris fructífero por hibridación, el más poderoso productor conocido (40 kilos de uvas por cada pie de 4 años) obtenidos por los Sres. Destruel y Coste de Figeac (Francia); puede plantarse en todos los terrenos.

**RUPÉSTRIS LACOSTE**, fructífero por hibridación, de rendimiento extraordinario. Muy notable por su adaptación en todos los terrenos, y particularmente en los calcáreos.

El **RUPÉSTRIS LACOSTE** se desarrolla y fructifica perfectamente sin debilidad con 70 y hasta con 80 por 100 sulfato de cal, donde mueren de anemia los mejores tipos de cepas americanas.

Vino alcoholizado, de hermoso color y buen gusto.  
Estas cepas son más rústicas que las Riparias y que el Rupestris Lot. (Estudios de los nuevos híbridos productores directos por M. J. de Boutes.)

No necesitan injertarlas, sulfatarlas ni azufrarlas.  
Premiadas con **Medalla de Plata**, Fela-Concurso Agrícola, Barcelona, 1898.

**Gran Diploma de honor**: Grenoble, 5 de Octubre 1897.

**Medalla de Plata Gran Módulo**: por la Sociedad Francesa de Viticultura y Ampelografía (Congreso Ampelográfico), Toulouse, Septiembre 1897.

**Diploma Medalla de Oro**: Concurso general Agrícola, París 1898.

Se enviarán gratuitamente noticias conteniendo amplios datos sobre cada una de las diversas clases, rigurosamente seleccionadas y cultivadas en nuestros grandes campos de experiencia en **Gardedeu** cerca de BARCELONA.

Dirigir toda la correspondencia á la **SOCIEDAD VITICOLA**

para facilitar la reconstitución de los viñedos por los nuevos híbridos productores directos

52, TANTARANTANA, 52—BARCELONA ó al agente general para la provincia de Navarra don Manuel Erro y Ercla, Estafeta, 66, Pamplona.

**NOTA**.—La Sociedad Vitícola tiene concedida la venta exclusiva en España y Portugal. Los compradores no deben aceptar como plantas auténticas más que las recibirán directamente, con embalaje plomado con la marca **Sociedad Vitícola**.

No hay ningún depósito.  
Pídase: «La Viticultura nueva»—ó los nuevos híbridos productores directos resistentes á las enfermedades destructoras de la vinya.—Obrs con grabados.—Precio, una peseta.

## Emulsión Nadal

de aceite de hígado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y sosa ES LA MEJOR

Cura la Tos, Catarros, Bronquitis, la Tisis, Escrófulas, Raquitismo y la Debilidad, etc., etc.

Analizada por el doctor Bonet, catadrático de Farmacia de la Universidad de Madrid. Aprobada y recomendada por el Colegio de Médicos de Barcelona.—Es alimento, golosino y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; ayuda al crecimiento de los huesos y salida de los dientes; crema fluida, blanquísima y la más agradable. Contiene 80 por 100 de aceite perfectamente emulsionado, y con los glicerofosfatos é hipofosfitos resulta la más eficaz y se conserva siempre, circunstancias que no tiene ninguna otra y se recomienda por su bondad, economía y ser producto español.

De venta en todas las farmacias, y M. NADAL.—TARRAGONA.

## Campos Eliseos de Lerida

Director-proprietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

**Cultivos en grande escala para la exportación**

ARBOLES FRUTALES de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen.—ARBOLES MADERABLES de paseo y adorno.—PLANTAS DE ARDINERIA.—Todo cultivado con esmero y á precios sumamente económicos.

## VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de estacas, barbaos é injertos de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia á la filoxera y á la clorosis.

Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid luropea se cultiva.—SEMIILLAS de todas clases de flores, hortalizas y torrajeras, de absoluta confianza.

## CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

TRIGO RIETTI.—AVENA DE HUNGRÍA.—Precios por correspondencia.

Se enviarán los Catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo quien los pida.

**RUBINAT-LLORACH** ÚNICA AGUA DE Rubinat

Purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoides, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrofulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del Dr. Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

**LA CATALANA**  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Proprietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.443 valor en pesetas 5.808.915'11

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.545'96

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de exposiciones, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.ª donde admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal Sebastian Gascón y Eguisquiza.

## REGALO

del "Instituto de Arte Moderno," á los lectores de

### El Eco de Navarra

Lo constituye la magnífica oleografía de un cuadro de **Luis Granar**, donde campean las más brillantes dotes del genial pintor para los grandiosos efectos de la luz artificial.

### LA PANTALLA ROJA

Se titula este prodigioso lienzo que puede considerarse como la suma de cuanto mejor ha producido este artista en materia de nocturnos espectáculos alumbrados por sorprendente luz. Cinco populares tipos de jugador de brisca, pintorescamente agrupados alrededor de una mesa, tomando parte en la partida unos, curioseando los restantes las peripecias del juego y alumbrados todos por los fantásticos rayos de un quinqué con **Pantalla Roja** forman el interesante asunto de tan celebrada pintura no menos valiosa por la expresión y el carácter de las figuras que por el maravilloso efecto de luz con que aparecen vivamente iluminados.

### LA PANTALLA ROJA

mide, como su celebrado «pendant» **Los Bebedores**, 60 centímetros de alto por 90 de ancho, y aunque su valor intrínseco es el de 25 pesetas cada ejemplar, se facilitará en la Admisión de EL ECO DE NAVARRA por solo

Cinco pesetas

### SERVICIOS

de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

A partir del presente mes de Diciembre quedarán organizados en la siguiente forma:

Dos expediciones mensuales á Cuba y Méjico, una del Norte y otra del Mediterráneo.  
Una expedición mensual á Centro América.  
Una expedición mensual al Rio de la Plata.  
Una expedición mensual al Brasil con prolongación al Pacífico.

Trece expediciones anuales á Filipinas.  
Una expedición mensual á Canarias.  
Seis expediciones anuales á Fernando Poo.  
136 expediciones anuales entre Cádiz y Tanager con prolongación á Algeciras y Gibraltar.

Las fechas y escalas se anunciarán oportunamente.  
Para más informes, acúdase á los Agentes de la Compañía.

En Pamplona al Agente Ricardo Samaniego plaza del Castillo número 12, y en Tafalla al Sub-agente José Rech.

### ¿Qué comeremos hoy?

He aquí una pregunta que cotidianamente se hace en todas las casas, y que, hay que confesarlo, pocas veces tiene solución satisfactoria.

Pero nuestros lectores, y muy especialmente nuestras lectoras, hallarán su respuesta sin molestarse ni fatigar la imaginación en la **Agenda Culinaria** que para 1900 ha puesto á la venta la casa Balty-Balmeire é hijos; esta es sacará de dudas en la elección de comidas, dándonos á conocer una gran variedad de minutos ó menús de almuerzo y comida diferentes para cada día del año.

En este libro, prácticamente hecho, observarán nuestras lectoras que cada una de sus páginas está dedicada á un día del año, divididas de tal forma que en ellas se encuentra trecho suficiente para apuntar el dinero entregado á la cocinera para la compra y el gasto hecho; además contiene cada una dos recetas, con la explicación detallada de la forma en que se ha de efectuar la manera de guisar dos de los platos indicados en dichas minutos.

Cada mes se indican los manjares propios de la estación, legumbres, frutas, etc.

Y por último, contiene un Almanaque completísimo y datos muy necesarios á las personas encargadas de la cocina.

Si á todo lo expuesto añadimos su baratura, pues su precio es de 2 pesetas encartada en Madrid y 2,50 en provincias, no dudamos obtendrá el mismo lisonjero éxito que en años anteriores.

### Banco Vitalicio

DE ESPAÑA  
La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña  
Compañías de seguros sobre la vida, reunidas  
GARANTIAS

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.634,00
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,22
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha	14.471.000,00

**JUNTA DE GOBIERNO**  
Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al legado en Navarra de dicha Compañía, don **BASTIAN Gastearena**, Plaza del Castillo 16.

### Obras

DE HERMILIO DE OLORIZ.

Resúmen histórico del Reino de Navarra	2
La cuestión foral	2
Cartilla foral	0,10
Laureles y siemprevivas (poesías y poemas navarros)	3
Aula de Dios (poema religioso)	0,30
Se hallan de venta en las librerías de Aramburu é Iriarte, y en el taller de D. Lino Irigaray.	—11

**VINO NOURRY**  
A la vez  
Depurativo y Fortificante.



Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de

**DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PECHO**

Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao.

CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS

## COGNAC JEREZANO

Gonzalez, Byass y C.ª

MARCAS UNA COPA, DOS COPAS, TRES COPAS Y EXTRA

Unico depositario en las provincias de Guipúzcoa, Alava y Navarra **D. JUAN BAUTISTA AMILL**, fabricante de aguardientes y licores finos.

### SAN SEBASTIAN

## VIDES AMERICANAS

Propietario Agricultor.—**MARCIAL OMBRÁS**—Figuera (Gerona)

150.000 piés de 5 á 10 años que producen anualmente:

**Diez millones de estacas—DOS millones de barbados**

No comprar nada sin visitar mis criaderos que son los más antiguos é importantes de España.—**PRECIOS REDUCIDOS.**

## CHOCOLATES Y CAFES

## COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

### PARA ENFERMEDADES URINARIA

## SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS el que presente CAPSULA de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintidós años de alto crédito. Unica preparación y recomendada por los Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas é reconocidos prácticos diariamente prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiad de imitaciones.

### AGENDA DE BUFETE

ó LIBRO DE MEMORIA DIARIO PARA 1900

EDICIÓN PARA ESTA LOCALIDAD Y SU PROVINCIA

Edición de dos días en plana, encartada, sin papel secante.	4,50 pesetas.
—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja.	2,00 —
Edición de un día en plana, encartada, sin papel secante.	3,00 —
—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja.	4,00 —
Edición de dos días en plana, en tela á la inglesa, sin papel secante.	2,50 —
—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja.	2,50 —
Edición de un día en plana, en tela á la inglesa, sin papel secante.	4,00 —
—La misma, con PAPEL SECANTE en cada hoja.	5,00 —

CONTIENE

Reducción de monedas.—Sistema decimal.—Cambio con el extranjero.—Modelos de recibos, de Letras, de Pagars.—Guía de ferro-carriles.—Tarifas de Correos, de Paquetes postales, de Telégrafos, de Arbitrios de Consumos, de Cédulas personales.—Guía de esta población, con todas las curiosidades que encierra.—Diario en blanco, para apuntes de todos los días.

Es el libro más útil de todos los publicados hasta el día, y demasiado conocido para encarecer su necesidad absoluta para todos. Nos limitaremos, por lo tanto, á decir que se han hecho ocho ediciones; sus precios son á una peseta hasta cinco, hallándose al alcance de todas las fortunas y necesidades.

SE HALLA DE VENTA en la Librería Editorial de Balty, Balty, que á sus expensas se publica en Logroño, y en todas las librerías del Reino.

**RESTAURADORAS**

FORJERÍA: con billetes magníficos y precios. Producen maravillosos resultados en el curado de las enfermedades crónicas del estómago, de la bilis y venter á las astenias, convalecencias y personas débiles. Véndanse en las principales Farmacias y Droguerías.

Al por mayor: Sociedad Farmacéutica Española.—BARCELONA



No más Canas  
**AGUA SALLÉS**

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su **COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro**

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

**PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO**

**SALLÉS** Fils, Parf. Quím., 73, rue Turbigo, Paris.  
VÉNDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

PRECIOS D...  
Un mes...  
Tres meses...  
Sels meses...  
UL...  
Sels meses...  
Doce meses...  
PAGO A...  
La no devolu...  
PROYEC...  
Por teléfono no...  
corresponsal que...  
licia habia leido e...  
ley autorizando á...  
der la ejecución d...  
Hayán del líquido...  
De la parte disp...  
ycto que recibim...  
guiente:  
«Se autoriza á...  
acordar en las sen...  
ejecución de la co...  
la pena principal...  
ó de presidio ó p...  
mi mismo, siendo...  
la responsabilidad...  
soiencía para el p...  
ya impuesto como...  
conjunto con las c...  
par eter corrección...  
La mencionada...  
las penas accesorias...  
ni á las costas pro...  
viles, las cuales s...  
vales desde luego en...  
mina.  
Para los t...  
suspensión de que...  
ndispensables:  
1.º Que el reo...  
con anterioridad...  
2.º Que en el d...  
concurrido ningun...  
3.º Que el hech...  
alguno de los re...  
leulo 8.º del Códig...  
Dicha autorizac...  
tos de que conoze...  
n virtud de leyes...  
omprendidos en e...  
título 2.º del libro...  
ue cometan los...  
jercicio de sus car...  
la ó intimación á...  
ó en edificio de...  
ulo 521 cualquier...  
ugar no habido...  
xceda de 25 f...  
alor superior de 1...  
y solo pueden per...  
ella ó denuncia de...  
stragos de que hay...  
mún con arreglo...  
e 1894 y 5 de Sept...  
bando y defrauc...  
certo de 20 de...  
ellos que á juicio...  
deven en el deli...  
La suspensión de...  
urrará por espelo...  
anscurso de ese ti...  
lto por el que fu...  
o, quedará aque...  
La suspensión de...  
positiva de la sen...  
nacimiento de el...  
condenado.  
Los tribunales lle...  
onde anotarán est...  
dirán testimonios...  
del ministerio...  
Transcurridos 40...  
Reacción de la sen...  
olletín de EL EC...  
Tavier...  
el...  
arse preferencia á...  
tegra la carta de...  
defensa y por ú...  
reguntándole si...  
i cuanto habia de...  
—Si, señor—  
dente.  
—¿Vsted no se...  
cho á hacerse ju...  
—Esas son con...  
n los hombres...  
caso igual al m...  
a, no dujo que n...  
—Usted no er...  
on qué derecho h...  
—Romana era...  
amos dado palab...  
—Ese motivo n...  
—Si la ley no a...